

重要通知 Important Notice

根据《教育部关于切实做好新型冠状病毒感染的肺炎疫情防控工作的通知》和省委、省政府以及省教育厅的工作部署，学工处（研工部）、教务处、研究生院现就对学生开学、实习及补考事宜通知如下：

According to the notice of the Ministry of Education on *the Prevention and Control of Pneumonia Caused by Novel Coronavirus Infection* and the work deployment of the Provincial Government and the Provincial Department of Education, the Students Affairs Office, Office of Undergraduate Academic Affairs and the Graduate School, China Pharmaceutical University, now have the following information on school-opening, students' internship and make-examination arrangement:

1、2019—2020 学年第二学期的毕业实习的学生在开学时间（2 月 17 日）到已落实的学校或校外实习单位开展毕业实习工作，学生原则上不提前到校或前往相关实习单位。处在疫情重点防控地区的学生可根据当地政府要求，推迟返校或到单位实习。

Students who are going to start internship when the new semester start(Feb. 17) are required **not to return to the school or arrive the host units earlier**. Students in the Pneumonia-stricken areas are required to delay their return and internship units in accordance with the requirements of local government.

2、原定于 2 月 14~16 日的补考暂时调整到 2 月 22 日，23 日和 29 日进行，请有补考的同学不得提前到校。

The make-up examination originally scheduled from February 14 to 16 is temporarily rescheduled to February 22, 23 and 29. Students sitting for make-up examination are **not allowed to return to The School in advance**.

3、各类学生（本专科生、硕士研究生、博士研究生）原则上不提前返校（返校时间不早于 2 月 15 日）（具体视疫情情况，根据主管部门最新通知为准）。武汉籍学生返校时间等待学校通知。寒假期间有往来武汉的学生，请在家进行医学观察 14 天确认未感染后再行到校。

In principle, all students (bachelors masters and PhD) shall not return to The School earlier than February 15 and further information will be updated as per the the epidemic situation and the latest notice of the government authorities. **Students from**

Wuhan, please wait for further notice. Students who travelled to Wuhan during the winter vacation, please stay at home for medical observation for 14 days and return to school when confirming that they are not infected.

4、根据疫情变化，如有变动另行通知。

Further notices will be released in accordance with the epidemic situation.

学工处、研工部、教务处、研究生院

国际教育学院转发

2020. 1. 26

Notice from the Students Affairs Office, Office of Undergraduate Academic Affairs
and the Graduate School, China Pharmaceutical University

Reposted by School of International Education

January 26, 2020